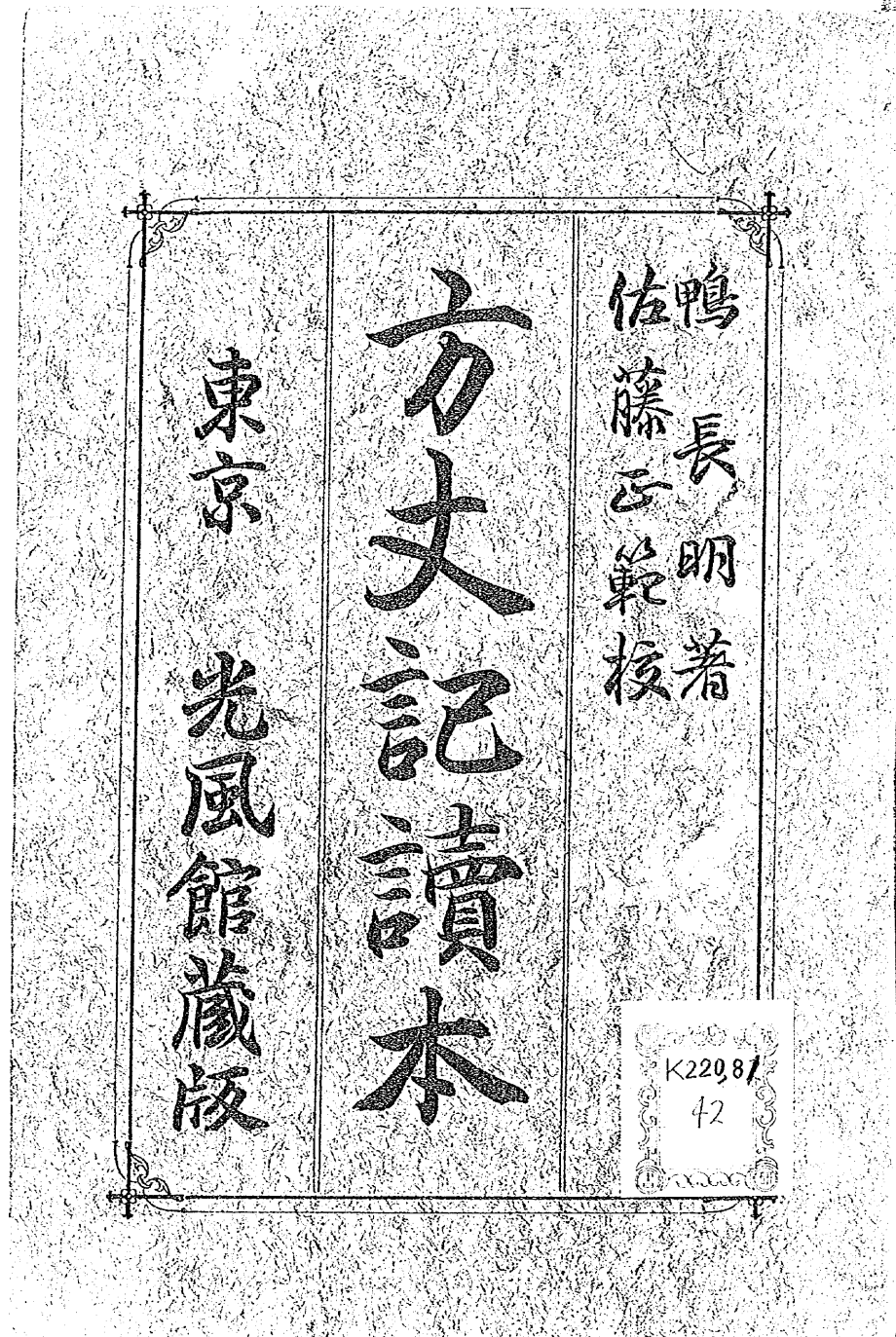


K220.81

42



鴨長明著
佐藤正範校

方丈記讀本

東京 光風館藏版

K220,81
42

東京 光風館藏版

方丈記讀本

鴨長明著
佐藤正範校

明治
48. 3. 9
丙寅



凡例

一本書は、中學校、師範學校、高等女學校、及び同程度の學校等に於ける教科用書、或は參考用書に充つる目的を以て、校訂を施したるものなり。而して所定の教科用書を授け終へて、時間の餘裕を生じ、又は併せ課するに便ならしめむことを期したり。一方、丈記の文は、和漢調和文、千古の絶調にして、超脱高雅の趣を存し、直ちに現今普通文の模範となすに足る。されども、その適當の用書に乏しきを遺憾とす。これ本書を校訂して、各生徒に熟讀嚙味せしめむとする所以なり。

一本書全部を十五段に分ち、各段に題目を附し、句點讀點を施し、文法、送假名を正しくし、各篇末に、文字の用法、文法、修辭法の説明、及び應用文等を挿入して、教授の便に供せり。

一 現今の普通文は漢字にて書くべき部分と、假名にて記すべき箇所と、自ら一定の慣例あるが如し。本書は、此等の文字を參酌校訂し、且俗字、訛字、略字等を避けたり。

一 本書各篇末に挿入したる練習題、及び上欄用語等の説明に關しては、時間數に應じて、適宜に教授せられむことを要す。

明治四十三年一月

校訂者識す

方丈記解題

一、要旨 本書は、作者年來見聞せし事項を綴りたる隨筆にして、京都に於ける安元の大火、治承の旋風、遷都、養和の饑饉、疫癘、元暦の地震の實況を記し、自身の經歷、草菴の光景などを述べ、その間、佛説を擧げ、教訓となるべき事などをも説きて、超脫高雅の趣を存し、或は世上の榮枯を歎じ、或は人事の盛衰を論じて、その趣味の實に津々たるものあるを覺ゆ。

二、書名 本書は、作者その草菴の狀を記せる條に、「その家の有様世の常ならず、廣さは僅に方丈、高さは七尺ばかりなり」とあるに基ける名目なり。その方丈の語は、往昔釋迦在世の時、天竺の維摩詰といひしもの、常に一丈四方の室にありて、說法得度したりし故事に出でたり。

三、著者 本書は鴨長明の著なり。長明は山城國賀茂社の氏人に
 して、祖父季長、父長繼、共に同社の禰宜たり。長明、性敏慧にして
 才學あり。和歌文章に巧にして、管絃の道にも通ぜり。二條天皇
 の應保年中、從五位下に敘せられ、後鳥羽天皇の朝、和歌所の寄
 人に擧げられたり。その後感ずる所あり、髮を削りて名を蓮胤
 と改め、洛外、大原の里に退隱せり。時に年五十なりきと。後に源
 實朝に招かれて鎌倉に下りしが、程なく歸りて、山城國、日野山
 に入り、自ら草菴を結べり。その生死の年月は詳ならざれども、
 一説には、近衛天皇、久壽元年(紀元千八百十四年)に生れ、順徳天
 皇、建保四年(紀元千八百七十六年)年六十三にて寂せりと。本書
 は、建保年中の作なるべしといふ。

目次

第一段	發端……………	一
第二段	安元の大火……………	三
第三段	治承の旋風……………	四
第四段	治承の遷都……………	六
第五段	養和の饑饉……………	九
第六段	養和の疫癘……………	二一
第七段	元暦の地震……………	二四
第八段	退隱の意思……………	二六
第九段	大原山の閑雲……………	二九
第十段	日野山の草菴……………	三〇
第十一段	日野山の仙境……………	三三

目次

第十二段	日野山の逍遙	三
第十三段	日野山の花月	七
第十四段	日野山の浮雲	七
第十五段	西山の斜月	三
目次終		

方丈記讀本

鴨 長明 著
佐藤 正範 校

端

論語子罕篇
子在川上曰逝
者如斯夫不舍
晝夜
うたかた
玉敷の都
甍を争ふ

漸く川の流は絶えずして、而も本の水にあらず。淀みに浮ぶ
うたかたは世消え且結びて、久しく留ることなし。世の中に
ある人と佳處と亦かくの如し。玉敷の都の内に棟を竝べ甍
を争へる高き賤しき人の住居は、代々を経て盡せぬものな
れど、これをまことかと尋ぬれば、昔ありし家は稀なり。或は
去年破れて今年造り、或は大家滅びて小家となる。住む人
もこれに同じ。處も變らず、人も多かれど、古見し人は、二三十
人が中に、僅に一人二人なり。朝に死に夕に生るゝ習、唯水の

無常を争ふ

春秋

泡にぞ似たりける。知らず、生れ死ぬる人、何方より來りて、何方へか去るを。又知らず、假の宿り、誰がために心を惱し、何によりてか目を悦ばしむるを。その主人と住處と無常を争ふ様言は、朝顔の露に異ならず。或は露落ちて、花残り。残りといへども、朝日に枯れぬ。或は花は萎みて、露猶消えず。消えずといへども、夕を待つことなし。己物の心を知れりしより、この方、四十餘の春秋を送れる間に、世の不思議を見ること、や、度々になりぬ。

練習

- 一、文字。逝く—行く—適く 且—且 亦—又 猶—尚 己—已—巳
 - 二、文法。絶え 盡せぬ 滅び 知らず…去るを 残り
 - 三、修辭。逝く川の流は…人と住家と亦かくの如し(譬喩)
 - 四、解釋 且學び且習ひて朝に夕に倦むことなし。
- 知らず、ゆく川のながれのたえしことあるを。

安元三年は高倉天皇の朝、紀元一八三七年なり

戊の時 巽 乾

現心

七珍萬寶

第二段 安元の大火

往ぬる安元三年四月二十八日かとよ。風烈しく吹きて、靜ならざりし夜、戊の時ばかり、都の巽より火出て來て乾に至る。果には、朱雀門、大極殿、大學寮、民部省まで移りて、一夜の程に塵灰となり、火本は、樋口、富小路とかや、病人を宿せる假屋より出でたりとなむ。吹き迷ふ風に、とかく移り行く程に、扇を廣げたるが如く、末廣になりぬ。遠き家は、烟に咽び、近き邊は、只管、烟を地に吹きつけたり。空には、灰を吹き立てたれば、火の光に映じて、普く紅なる中に、風に堪へず、吹き切られたる、焰飛ぶが如くにして、一二町を越えつゝ、移り行く。その中の人、現心あらむや。或は烟に咽びて、斃れ臥し、或は、焔に紛れて、忽に死にぬ。或は、亦僅に身一つ辛くして、遁れたれども、資財を取り出づるに及ばず、七珍萬寶さながら、灰燼となり

七珍は、金、銀、
珊瑚、車渠、瑪瑙、
瑠璃、琥珀、
瑠璃、琥珀、
七寶といふ。

あぢきなし

にき。その費いくそばくぞ。この度公卿の家十六焼けたり。況してその外は數を知らず。總べて都の中三分が一に及べりとぞ。男女死ぬるもの數千人、馬牛の類邊際を知らず。人の營皆愚なる中に、さしも危き京中の家を造るとて、寶を費し心を惱すことは、勝れてあぢきなくぞ侍るべき。

練習

- 一 文字。成—成—成—乾—乾く—烟—煙—卿—郷—造る—作る
 - 二 文法。△往ぬる 進へ 越え 死にぬ 侍る
 - 三 修辭。×遠き家は烟に咽ぶ(無人)或は烟に咽びて。或は焰に紛れて。(對句)
 - 四 解釋。七珍萬寶を得るにのみ心を惱すも、現心なきわざならずや。
- あだに年月を過すも、あぢきなきことならずや。

第三段 治承の旋風

又治承四年卯月二十九日の頃、中御門京極の程より、大なる

治承四年は高倉天皇の朝、紀元一八四〇年なり。

いかめし

旋風起りて、六條わたりまで、いかめしく吹きけること侍りき。三四町をかけて吹き捲るまゝに、その中に籠れる家ども、大きなるも小きも、一つとして破れざるはなし。さながら平に倒れたるもあり。桁柱ばかり残れるもあり。亦門の上を吹き放ちて、四五町が外に置き、亦垣を吹き拂ひて、鄰と一つになせり。況んや、家の内の寶、數を盡して空に揚り、檜皮、葺板の類、冬の木、葉の風に亂るゝが如し。塵を烟の如く吹き立てたれば、總べて目も見えず。夥しく鳴り動む音に、物いふ聲も聞えず。かの地獄の業風なりとも、かばかりにはとぞ覺ゆる。家の損亡せるのみならず、これを取り繕ふまに、身を害ひて不具づけるもの數を知らず。この風、坤の方に移り行きて、多くの人の歎をなせり。旋風は、常に吹くものなれど、かゝることや、はある。唯事にあらず、ざるべきものゝ諭しかなとぞ疑

坤の方

地獄の業風

檜皮、葺板

ひ侍りし。

練習

- 一、文字。音く―葦 見え―視る―観る―看る 鳴る―鳴 聞え―聴く
歎く―嘆く
- 二、文法。いかめし 亂る、 夥しく 見え―見る やはある
- 三、修辭。冬の木の葉の云々(疊々) さるべきもの、論しかな云々(疊々)
- 四、解釋。すさまじき風さながら地獄の業風の如く襲ひ来て、楡皮、葺板を
剥ぎ散せり。

かばかりのことに、きもをつぶすことやはある。

第四段 治承の遷都

又同じ年の六月の頃、俄に都遷侍りき。いと思の外なりしことなり。大方この京の初を聞けば、嵯峨天皇の御時、都と定りにけるより後、既に數百歳を経たり。異なる故なくて、容易く改るべくもあらねば、これを世の人、容易からず憂ひ合へる

治承四年六月、紀元一八四〇年、都を攝津の福原に遷し給ひしなり。

理

主君の蔭を頼む

馬鞍を重ねず
莊園

器し

様理にも過ぎたり。されど、とかくいふかひなくて、御門より始め奉りて、大臣公卿、悉く攝津の國、難波の京に遷り給ひぬ。世に仕ふる程の人、誰か一人故郷に残り居らむ。官位に思をかけ、主君の蔭を頼む程の人は、一日なりとも疾く移らむと勵み合へり。時を失ひ世に餘されて、期する所なきものは、憂ひながら畱り居たり。軒を争ひし人の住居、日を経つゝ荒れゆき、家は毀たれて、淀川に浮び、地は目の前に島となる。人の心皆新りて、唯馬鞍を重ねず。牛車を用とする人なし。西南海の所領をのみ願ひ、東北國の莊園をば好まず。その時自ら事の便ありて、攝津の國の今の京に到れり。處の有様を観るに、その地程狭くて、條里を割るに足らず。北は山に傍ひて高く、南は海に近くて下れり。波の音常に響しくて、鹽風殊に烈し。内裏は山の中なれば、かの木丸殿もかくやと、

なか／＼
塞き敢へず

衣冠布衣
直垂

治承四年十二月、
安徳天皇福原より
京に還御ありしな
り。

御殿

なか／＼様變りて、優なる方も侍りき。日々に毀ちて、川も塞き敢へず。運び下す家は、何處に造れるにかあらむ。猶空しき地は多く、造れる屋は少し。古京は既に荒れて、新都是未だ成らず。ありとしある人は、皆浮雲の思をなせり。本よりこの處に居れるものは、地を失ひて愁へ、今移り住む人は、土木の煩あることを歎く。道の邊を見れば、車に乗るべきは、馬に乗り、衣冠布衣なるべきは、多く直垂を著たり。都の手風忽ちに改りて、唯鄙びたる武士に異ならず。これは世の亂るゝ、瑞相とか、聞き置けるも著く、日を経つゝ世の中浮き立ちて、人の心も治らず。民の愁遂に空しからざりければ、同じ年の冬、尙この京に歸り給ひにき。されど、毀ち渡せりし家どもは、如何になりけるにか、悉く木の様にしも造らず。仄に傳へ聞くに、古の畏き御代には、憐をもて國を治め給へり。即ち御殿に茅

を葺きて、軒をだに整へず。烟の乏しきを見給ふ時は、限ある貢物をさへ免されきと。これ民を惠み、世を助け給ふによりてなり。今の世の中の有様、昔に準へて知りぬべし。

練習

- 一 文字。同じ—全じ 既に—已に 島—畑—圃 著る—著し 傳ふ—傳
- 二 文法。△憂ひ 居らむ—居たり 浮び—浮ぶる—浮き 塞き敢へず 葺し 著く—いちじるし
- 三 修辭。×主君の蔭を頼む(替味) 木丸殿もかくやと云々(引咄)
- 四 解釋。都のてぶりのひなびけるさま、いふかひなくて、ことわりにもすぎたりきとさへり。

筑波嶺の此面彼面に蔭はあれど君が御蔭にます蔭はなし(古今集) 茅を葺きたる御殿なか／＼ 優なる方に見えたりけり。

第五段 養和の饑饉

又養和の頃かとよ、久しくなりて慥にも覺えず。二年が間、世

養和元年は安徳天皇の朝、紀元一八四一年なり。

ぞめきなし

の中饑渴して、あさましきこと侍りき。或は春夏日照り、或は秋冬、大風大水など、善からぬ事どもうち續きて、五穀悉く實らず。空しく春耕し、夏植うる營のみありて、秋刈り冬收むるぞめきはなし。これによりて、國々の民、或は地を捨て、境を出て、或は家を忘れて山に住む。様々の御祈など始り、なべてならぬ法ども行はるれども、更にその驗なし。京の習、何業につけても、皆本は田舎をこそ頼めるに、絶えて上るものなければ、さのみやは操を作り敢へむ。念じ侘びつゝ、様々の寶物、片端より棄つるが如くすれども、更に目見立つる人もなし。偶、換ふるものは、金を軽くし粟を重くす。乞食道の邊に多く、愁ひ悲ぶ聲耳に盈てり。

練習

一、文字。植う―栽う 捨つ―棄つ 始る―初 偶―適 偶―隅―遇

操を作る
念じ侘ぶ

三、文法。善からぬ事 植う さのみやは 念じ侘び 見立つる

三、修辭。或は春夏日照り、或は秋冬、大風大水など、善からぬ事云々。(雙關)

四、解釋。なべてならぬぞめきこそ、げにあさましかりけれ。

あのが心ををさめてさのみやはかたちづくらむ。

わびぬれば松の風の淋しさも堪へてすまるゝ山の奥かな。(新拾遺集)

第六段 養和の疫癘

前の年かくの如く辛くして暮れぬ。明くる年は、立ち直るべきかと思ふ程に、剩へ疫病うち添ひて、勝る様に迹方なし。世の人多く、餓ゑ死にければ、日を経つゝ、窮り行く様、少水の魚の譬に合へり。果には笠うち著、足引き包み、宜しき姿したるもの、只管家毎に乞ひ歩く。かくわびしれたるものども、歩かかと思れば、則ち斃れ臥しぬ。築土の列路の頭に、餓ゑ死ぬる類は數も知らず。取り棄つるわざもなければ、臭き香世界に

少水の魚

狂生要集

是日已過、命則衰
減、如少水之魚、
斯有^二何樂。

築土の列

賤山がっ

充ち満ちて、變り行く形有様、目も當てられぬこと多かり。況んや、川原などには、馬の行きちがふ道だにもなし。怪しき賤山が、つも力竭きて、薪さへ乏しくなりゆけば、頼む方なき人は、自ら家を毀ちて、市に出て、これを賣るに、一人が持ちて出でたる價、尙一日が命を支ふるに、だに及ばずとぞ。怪しき事は、かゝる薪の中に、丹つき白金黄金の箔など、處々につき、て見ゆる木の割相雜れり。これを尋ねれば、すべき方なきもの、古寺に到りて佛を盗み、堂の物の具を破り取りて、割り碎けるなりけり。濁惡の世にしも生れ遭ひて、かゝる心憂きわざをなむ見侍りし。

勞はし

又いと哀なる事も侍りき。去り難き女男など持ちたるものは、その志勝りて深きは、必ず先立ちて死にぬ。その故は、我が身をば次になして、男にもあれ女にもあれ、勞はしく思ふ方

法印

聖

縁を結ばしむ

に、偶乞ひ得たるものを、先讓るに困りてなり。されば、親子あるものは、定れる習にて、親ぞ先立ちて死にける。又母が命竭きて臥せるを知らずして、幼き兒の、その乳房に吸ひ附きつ、臥せるなどもありけり。仁和寺に、慈尊院の隆曉法印といふ人、かくしつ、數を知らず死ぬることを悲みて、聖を數多語ひつ、その首の見ゆるごと、に、額に阿の字を書きて、縁を結ばしむる術をなむせられける。その人數を知らむとて、四五兩月が程數へたりければ、京の中、一條よりは南、九條より北、京極よりは西、朱雀よりは東道の邊にある頭總べて四萬二千三百餘なむありける。況んや、その前後に死ぬるものも、多く、川原、白川、西の京諸の邊地などを加へて言はゞ、際限もあるべからず。如何に況んや、諸國七道をや。近くは崇徳院の御位の時、長承の頃かとよ、かゝる例はありけりと聞けど、そ

の世の有様は知らず。まのあたりいと珍かに悲しかりしことなり。

練習

一、文字。則ち—即ち—乃ち 遭ふ—遇ふ—逢ふ 哀—衰ふ 我—吾—予—余

二、文法。△俄る 見ゆる 心憂き 定れる習 いと珍かに悲しかりき

三、修辭。この章、滿目悽慘にして、鬼氣人を襲ふが如き趣あり(評語)

四、解釋。門より通るべき様なくて、ついひぢのくづれより入りぬ。

梅の花匂ふ盛は山がつの賤の垣根もなつかしきかな。(風雅集)

第七段 元暦の地震

元暦二年は文治と改元せし年にして、後鳥羽天皇の朝、紀元一八四五年なり。大なる

又元暦二年の頃、大なるふること侍りき。その様世の常ならず。山は崩れて川を埋み、海は傾きて陸を浸せり。土裂けて水湧き揚り、巖割れて谷にまろび入る。渚漕ぐ舟は波に漂ひ、道行く駒は、足の立處を惑はせり。況んや、都の邊には、在々處々、

拉げなむ

堂舎塔廟一つとして全からず。或は崩れ或は倒れぬる間、塵灰立ち騰りて、盛なる烟の如し。地の震ひ家の壞るゝ音、雷に異ならず。家の中に居れば、忽ちに打ち拉げなむとす。走り出づれば、亦地割れ裂く。羽なければ、空へも揚るべからず。龍ならねば、雲にも上らむこと難し。恐の中に恐るべかりけるは、唯なゝふりなりけりとぞ覺え侍りし。その中に、或武士の獨兒の六つ七つばかりなりしが、築土の覆の下に小家を造り、はかなげなる迹なし事をして遊び居しが、俄に崩れ埋められて、迹方なく平にうち拉がれて、二つの目など一寸ばかりうち出されたるを、父母抱へて聲も惜まざ悲み合ひてありしこそ、哀に悲しく見侍りしか。子の悲には、猛きものも恥を忘れけりと覺えて、いとほしく理かなとぞ見侍りし。かく夥しく震ることは、暫しにて止みにしが、その餘波屢絶えず。世

はかなげ迹なし事

いとほし

四大種地水火風ないふ

の常に驚く程のなゐふり、三三十度震らぬ日はなし。十日、三十日過ぎにしかば、やうく問遠になりて、或は四五度、二三次度、もしは一日交ぜ、二三日に一度など、大方その餘波、三月ばかりやありけむ。四大種の中に、水火風は常に害をなせど、大地に至りては、異なる變を成さず。

練習

- 一 文字。おほなる 浸す—侵す 浴—汀 恥—辱
- 二 文法。なるふる—なるふり 埋み—埋められ 出づれ—出され 拉げ—拉がれ 交ぜ

三 修辭。山は崩れて川を埋み、海は傾きて陸を浸せり。(對句)
 四 解釋。ことわりにもすぎて、はかなくぞおほえける。

我のみぞ我が心をばいとほしむ憐む人のなきにつけても。(山家集)

第八段 退隱の意思

昔齊衡の頃かとよ、大なるふりて、東大寺の佛の御ぐし落ち

文徳天皇齊衡三年
紀元一五一六年大
地震あり、その前
後に災、地震あり
たりき。

御ぐし

あだなる様

恐れ慄く

すぼさ姿
僮僕
蔑なるけしき

などして、いみじき事どもありけれど、猶この度には如かずとぞ。即ち人皆あぢきなきことを述べて、聊か心の濁も薄らぐかと見し程に、月日重り年越えし後は、言の葉にかけていひ出づる人だになし。總べて、世のありにくきこと、我が身と住處との、はかなくあだなる様かくの如し。況んや、處により身の程に従ひて、心を惱すことは、擧げて敷ふべからず。もし自ら身數ならずして、權門の傍に居るものは、深く悦ぶことはあれども、樂ぶに能はず。歎ある時も、聲を揚げて泣くことなし。進退易からず、立居につけて、恐れ慄く様、譬へば雀の鷹の巢に近づけるが如し。もし貧しくして、富める家の鄰に居るものは、朝夕すぼさ姿を恥ぢて、詔ひつゝ、出で入り、妻子僮僕の羨める様を見るにも、富める家の人の蔑なるけしきを聞くにも、心念々に動きて、時として安からず。もし狭き地に

はごくむ

玉ゆら

居れば、近く炎上する時、その害を免るゝことなし。もし邊地
にあれば、往反煩多く、盜賊の難離れ難し。又勢あるものは貪
欲深く、獨身なるものは輕しめらる。寶あれば恐多く、貧しけ
れば歎切なり。人を頼めば、身他の奴となり、人をはごくめば、
心恩愛に使はる。世に従へば身苦し。亦従はねば狂へるに似
たり。何れの處を占め、如何なるわざをしてか、暫しもこの身
を宿し、玉ゆらも心を慰むべき。

練習

一文字。悦ぶ—喜ぶ—歡ぶ 薄らぐ—薄 泣く—啼く—鳴く 貧し—
貧る 切—功—巧

二文法。△落ち—落す いみじき事 惱す—惱む 輕しめらる

三修辭。×心の濁も薄らぐ 雀の懸の巢に云々(譬喩)

四解釋。たまゆらもはかなくあだなることに心をよすることなかれ。

惠まむと思ふ心は廣けれどはごくむ補の狭くもあるかな(金葉集)

第九段 大原山の閑雲

大原山は山城の關
乙訓郡にあり。

金葉集

住みわびて我まへ
軒の忍草忍ぶ方々
しげき宿かな。

周防内侍。

居屋

たづきなし

白波の恐

ますがもなし
執を留めむ

吾が身、父の方の祖母の家を傳へて、久しく彼處に住む。その
後縁缺け身衰へて、忍ぶ方々繁かりしかば、遂に心留むるこ
とを得ずして、三十餘にして、更に吾が心と一の菴を結ぶ。こ
れをありし住居に準ふるに、十分が一なり。唯居屋ばかりを
構へて、抄々しくは屋を造るに及ばず。僅に築土を築けりと
いへども、門を立つるにたづきなし。竹を柱として、車宿りと
せり。雪降り風吹く毎に、危からずしもあらず。處は川原近け
れば、水の難も深く、白波の恐も騒し。總べて、あらぬ世を念じ
過しつゝ、心を惱せることは、三十餘年なり。その間、折々の違
目に、自ら短き運を悟りぬ。即ち五十の春を迎へて、家を出て
世を背けり。素より妻子なければ、捨て難きよすがもなし。身
に官祿あらず、何につけてか執を留めむ。空しく大原山の雲

に臥して、又五かへりの春秋をなむ經にける。

練 習

- 一、文字。菴—庵 唯—只—當に 騷し—搔く 惱す—腦
- 二、文法。忍ぶ 抄々し 背けり 春秋をなむ經にける
- 三、修辭。白波の恐も騷し(引川語) (縁語)
- 四、解釋 白波の恐をさくべきたづきを求めむとす。
ふみをまなぶよすがとならぬにしもあらざらむ。

第十段 日野山の草菴

茲に六十の露消えがたに及びて、更に末葉の宿りを結べる
 ことあり。言はゞ旅人の一夜の宿を造り、老いたる蠶の繭を
 營むが如し。これを中頃の住處に準ふれば、亦百分が一にだ
 にも及ばず。とかくいふ程に、齡は年々に傾き、住處は折々に
 狭し。その家の有様世の常ならず。廣さは僅に方丈、高さは七

日野山は山城の國
 宇治郡木幡山の東
 北に當れりとい
 ふ。

土居 打覆

簧の子 關伽棚

帳の扉

折箏 ぼどろ 東竝

尺ばかりなり。處を思ひ定めざるがゆゑに、地を占めて造ら
 ず。土居を組み打覆を葺きて、繼目毎に繋金を繋けたり。もし
 心に合はぬことあらば、易く外に遷さむがためなり。その改
 め造る時、幾何の煩かある。積む所僅に二輛なり。車の力を報
 ゆる外は、更に他の用途要らず。

今日野山の奥に迹を隠して、後、南に假の日隠しをさし出し
 て、竹の簧の子を敷き、その西に關伽棚を造り、中には西の垣
 に傍へて、阿彌陀の畫像を安置し奉り、落日を受けて眉間の
 光とす。かの帳の扉に普賢竝に不動の像を掛けたり。北の障
 子の上に、小き棚を構へて、黒き皮籠三四合を置けり。即ち和
 歌、管絃、往生要集如きの抄物を入れたり。傍に箏、琵琶、各一張
 を立つ。謂はゆる折箏、繼琵琶これなり。東に傍へて、葎のほど
 ろを敷き、東竝を敷きて夜の床とす。東の壁に窗を明けて、此

女塙

處に文机を出せり。枕の方に炭櫃あり、これを柴折りくぶるよすがとす。菴の北に少し地を占め、あばらなる女塙を圍ひて園とす。即ち諸の藥草を栽ふたり。假の菴の有様かくの如し。

練習

一、文字。蠶の繭。漚ふ。漚ふ。擬ふ。帳。帳。筆。琴。

二、文法。老い。占め。報ゆる。謂はゆる。出せり。

三、修辭。六十の露消えがた云々(譬喩)。假の菴の有様かくの如し(借句)。

四、解釋。實の子にそへて文机と東竝とあれば、人の居らぬにはあらず。

あばらなるひめがきをゆひて占めたる地を園ふよすがとせり。

くる、間もまつべき夜かは仇野の末葉の露に嵐たつなり(新古)。

第十二段 日野山の仙境

その處の様をいは、南に筧あり。岩を疊みて、水を瀧めたり。林軒近ければ、爪木を拾ふに乏しからず。名を外山といふ。眞

爪木

眞橋の羅
觀念の便

死出の山
茅蜩
うつせみ

口業を修む

報恩經
一切衆生福從口
生。

拾遺

世の中は何に譬へ
む朝ほらけ消きゆ
く舟の迹の白波。

沙彌彌野

琵琶行
潯陽江頭夜送客
楓葉荻花秋瑟瑟。

白樂天。

杯の蘿迹を埋めり。谷茂けれど、西は晴れたり。觀念の便なきにしもあらず。春は藤浪を見る。紫雲の如くにして西方に匂ふ。夏は郭公を聞く。語ふ毎に死出の山路を契る。秋は茅蜩の聲、耳に盈てり。うつせみの世を悲むかと聞ゆ。冬は雪を憐む。積り消ゆる様、罪障に譬へつべし。もし念佛懶く、讀經まめならざる時は、自ら休み自ら怠るに妨ぐる人もなく、亦恥づべき友もなし。殊更に無言をせざれども、獨居れば、口業を修めつべし。必ず禁戒を守るとしもなければ、境界なければ、何につけてか破らむ。もし迹の白浪に身を寄する朝には、岡の屋に往き交ふ舟を眺めて、滿沙彌が風情を偷み、もし桂の風葉を鳴す夕には、潯陽の江を思ひやりて、源都督の流を習ふ。もし餘りの興あれば、屢松の響に秋風の樂を類へ、水の音に流泉の曲をあやつる。藝はこれ拙けれども、人の耳を悦ばし

めむともあらず。獨調べ獨詠じて、自ら心を養ふばかりなり。

練習

- 一、文字 ○瓜—瓜 句ふ—句—句 妨ぐ—防ぐ—坊 偷む—盗む—竊む
 - 二、文法 △埋めり 語ふ 恥づ 居れば 類へ あやつる。
 - 三、修辭 ×春は…夏は…秋は…冬は…(列敘) 迹の白浪…桂の風…(引喻)
 - 四、解釋 心ものうく、まめならざる時には、水の音に類へて琴をかなくてぬ。
- うつせみの世にもにたるか花櫻さくと見しまに且ちりにけり。(古今)

第十二段 日野山の逍遙

又麓に一つの柴の菴あり。即ちこの山守が居る處なり。彼處に小童あり、時々來りて相訪ふ。もし徒然なる時は、これを友として遊び歩く。彼は十六歳、我は六十、その齡殊の外なれど、心を慰むることはこれ同じ。或は茅花を抜き岩梨を採り、又

徒然

ぬかご 秋回

穂組

木幡山は山城の岡
宇治郡にあり。
白氏文集
勝地本来無定主
大山部屬愛山
人。
岩間石山共に近江
の國滋賀郡にあ
り。

家苞
猿の聲
玉葉集
山鳥のほろくと
なく聲さけば父か
とぞ思ふ母かぞ
おしふ。行基菩薩
かせぎ

ぬかごを盛り芹を摘む。或は秋回の田居に下りて、落穂を拾ひて穂組を作る。もし日麗かなれば嶺に攀ぢ登りて、遙に故郷の空を望み木幡山、伏見の里、鳥羽、羽束師を見る。勝地は主なければ、心を慰むるに障なし。歩煩なく、志遠く至る時は、これより峯續き、炭山を越え、笠取を過ぎて、或は岩間に詣て、或は石山を拜む。もしは栗津の原を分けて、蟬丸翁が迹を訪ひ、田上川を渡りて、猿丸大夫が墓を尋ぬ。歸るさには、折につけて、櫻を狩り紅葉を求め、蕨を折り、木の實を拾ひて、且は佛に奉り、且は家苞にす。もし夜静なれば、窗の月に古人を偲び、猿の聲に袖を濡す。螢は遠く眞木の島の篝火にまがひ、曉の雨は、自ら木の葉吹く嵐に似たり。山鳥のほろくと鳴くを聞きて、父か母かと疑ひ、峯のかせぎの近く馴れたるにつけても、世に遠ざかる程を知る。或は埋火を掻き熾して、

あからさま

やむごとなき人

寄居蟲

鳴鳩

老の寢覺の友とす。恐しき山ならねど、梟の聲を憐むにつけても、山中の景色、折につけて盡くることなし。況んや、深く思ひ深く知れらむ人のためには、これにしも限るべからず。大方この處に住み初めし時は、あからさまと思ひしかど、今既に五とせを経たり。假の菴も、稍古屋となりて、軒には朽葉深く、土居に苔蒸せり。自ら事の便に都を聞けば、この山に籠り居て後、やむごとなき人の隠れ給へるも、數多聞ゆ。況してその數ならぬ類盡して、これを知るべからず。度々の炎上に滅びたる家亦、いくそばくぞ。唯假の菴のみ、長閑けくして、恐なし。程狭しといへども、夜臥す床あり、晝居る座あり。一身を宿すに不足なし。寄居蟲は、小き貝を好む。これよく身を知るによりてなり。鳴鳩は、荒磯に居る。則ち人を恐るゝがゆゑなり。我亦かくの如し。身を知り世を知れば、願はず交らはず、唯

靜なるを望とし、憂なきを樂とす。

練習

一、文字。籠—禁 折—折く—折つ—折 愚—忍ぶ 馴—慣る—

狎—書—書—畫 座—坐す

二、文法。語て 似たり 盡くる 知れらむ—知れらば 交らはず

三、修辭。勝地は主なければ云々 山鳥のほろく—と鳴くを云々(引用)

寄居蟲は…鳴鳩は…我亦かくの如し。(譬喩(雙關))

四、解釋。すそわのたゐなる假菴をいて、人の許を訪ひしが、かへるさには、彼此といへづとなどをもおくられけり。

山深みなる、かせぎのけ近さに世に遠ざかる程ぞしらる。(玉葉)

第十三段 日野山の花月

總べて、世の人の住家を造る習、必ずしも身のためにはせず。或は妻子眷屬のために造り、或は親昵朋友のために造る。或は主君師匠及び財寶馬牛のためにさへこれを造る。我今身

親眷屬

たゆからず

のために結べり。人のために造らず。故如何にとならば、今の世の習この身の有様、件ふべき人もなく、頼むべき奴もなし。假令廣く造れりとも、誰をか宿し誰をか据ゑる。それ人の友たるものは、富めるを貴み、懇なるを先とす。必ずしも情あると直なるとをば愛せず。唯絲竹花月を友とせむには如かず。人の奴たるものは、賞罰の甚だしきを顧み、恩顧の厚きを重くす。更にはごくみ憐ぶといへども、安く靜なるをば願はず。唯我が身を奴とするには如かず。もしなすべき事あらば、則ち自ら身を使ふ。たゆからずしもあらねど、人を従へ人を顧みるよりは易し。もし歩くべき事あらば、自ら歩む。苦しといへども、馬鞍牛車と心を惱すには似ず。今一身を分ちて、二の用をなす。手の奴、足の乗物、よく我が心に合へり。又心身の苦みを知れらば、苦む時は休めつ。まめなる時は使ふ。使ふとて

も度々過さず。懶しとても、心を動すことなし。如何に況んや、常に歩き常に働くは、これ養生なるべし。何ぞ徒に休み居らむ。人を苦め人を惱すは、亦罪業なり。いかゞ他の力を借るべき。

練習

- 一 文字 習—做ふ—做ふ 件ふ—友 頼む—懇む—恃む 罰—罪
- 二 文法 △据ゑ 如かず 人を従へ—人に従へ 顧みる 休めつ
- 三 修辭 *まめなる時は使ふ、使ふとても云々(反覆) 常に歩き云々(疊句)
- 四 解釋 はごくまれし父母の恩の大なるを思ふべし。
妻子眷屬の頼むべきものなきにしにもあらざるべし。
手足のたゆきにも、こゝろはたゆきことなし。

第十四段 日野山の浮雲

藤の衣
衣食の類亦同じ。藤の衣、麻の衾、得るに隨ひて肌を隠し、野邊の茅花、峯の木の實、僅に命を繋ぐばかりなり。人に交らざれ

まだし
うたゝね

三界
由なし

華嚴經
三界唯心、心外
無別法、心佛及衆
生是三無差別。

分野

莊子秋水篇
惠子之語に子非
魚安知魚之樂
とあり。

ば、姿を恥づる悔もなし。糧乏しければ、おろそかなれども、猶
味を甘くす。總べて、斯様の樂、富める人に對していふにはあ
らず。唯我が身一つに取りて、昔と今とをたくらぶるばかり
なり。大方、世を通れ身を捨てしより、怨もなく、恐もなし。命は
天運に任せて、惜まざらば、身をば浮雲に擬へて、頼まずま
だしともせず。一期の樂は、うたゝねの枕の上に極り、生涯
の望は、折々の美景に残れり。

それ三界は唯心一つなり。心もし安からずは、牛馬七珍も由
なく、宮殿樓閣も望なし。今寂しき住居、一間の菴、自らこれを
愛す。自ら都を出ては、乞食となれることを、恥づといへど
も、歸りて此處に居るときは、他の俗塵に著することを憐ぶ。
もし人、このいへることを疑はば、魚と鳥との分野を視よ。魚
は水に厭かず。魚にあらざれば、その心を知らず。閑居の氣味

も亦かくの如し。誰か悟らむ。

練習

- 一、文字。繋ぐ—撃つ 寂し—淋し 厭く—厭す
- 二、文法。△得 乏し 擬ふ まだし 居る
- 三、修辭。×三界は唯心一なり 魚は水に厭かず(引包)
- 四、解釋。我的卿等を得たるは、魚の水あるが如く、亦よくその心を知る。
身をば雲心は水になしつれば、人をも世をも恨みざりけり。(夫木集)

第十五段 西山の斜月

餘算
かこたむ

抑、一期の月影傾きて、餘算山の端に近し。忽ちに三途の闇に
向はむ時、何のわざをかかこたむとする。佛の人を教へ給ふ
趣は、事に觸れて、執心なかれとなり。今草の菴を愛するも科
とす。閑寂に著するも障なるべし。いかゞ用なき樂を述べて
空しくあたらし時を過さむ。靜なる曉、この理を思ひ續けて、自

淨名居士は維摩詰のことなり。

周梨槃特

彌生の晦日頃

この歌、新勅撰和歌集に、不斷先師をよめる。源季廣とあり。

ら心に問ひて曰はく、世を遁れて山林に交るは、心を修めて道を行はむがためなり。然るを、汝が姿は聖に似て、心は濁にしめり。住家は、即ち淨名居士の迹を汚せりといへども、保つ處は、僅に周梨槃特が行にだにも及ばず。もしこれ貧賤の報の自ら惱すか。將亦妄心の至りて狂はせるか。その時心更に答ふることなし。唯に舌根を備ひて、不請の念佛、兩三遍を申して止みぬ。時に建曆の二とせ、彌生の晦日頃、桑門、蓮胤、外山の菴にてこれを記す。

月かげは入る山の端もつらかりき

たえぬひかりを見るよしもがな。

練習

- 一、文字。給ふ—賜ふ 趣—趨く—赴く 料—料 止む—已む—罷む
- 二、文法。△かこたむ 教へ給ふ 汚せり 狂はせる

三、修辭。×自ら心に問ひて曰はく云々(自問)

四、解釋。よしなきことをいひてかこつものいかゞはせむ。

眺むれば月傾きぬあはれわがこの世の程もかばかりぞかし

(後拾遺集)

K220,8

方丈記讀本 終

明治四十三年三月一日印刷
明治四十三年三月三日發行

方丈記讀本

定價金拾五錢

校訂者 佐藤正範

發行者 上原才一
東京市神田區裏神保町六番地

發行所 光風館書店
東京市神田區裏神保町六番地
(電話本局三千三十九番)
(振替口座東京三三七番)

印刷者 矢島一三
東京市神田區裏神保町六番地

印刷所 株式會社 秀英舎第一工場
東京市牛込區市ヶ谷加賀町一丁目十二番地



師範中學及實業學校
國語漢文教科用書

東京高等師範學校教授 吉田綱平編	師範國文教科書 木科用	十二版正 和裝美本全六册 正價各金參拾五錢
東京高等師範學校教授 吉田綱平編	師範國文教科書 第二部用	四版正 和裝美本全壹册 正價各金參拾五錢
東京高等師範學校教授 吉田綱平編	師範國文教科書 豫備科用	三版正 和裝美本全參册 正價各金參拾五錢
東京帝國大學文科大學講師 文學士 中村久四郎編	師範國文教科書 講習科用	新刊 和裝美本全四册 正價各金參拾五錢
東京高等師範學校教授 吉田綱平編	師範漢文教科書	再訂版正 和裝美本全四册 正價各金參拾錢
東京帝國大學文科大學助教授 文學士 保科孝一編	中國文教科書	再訂版正 和裝美本全拾册 正價各金貳拾五錢
佐賀縣唐津中學校教諭 松尾捨治郎著	實業國語教科書	新刊 和裝美本全六册 正價各金貳拾五錢
日本文法教科書	再訂版正 和裝美本全拾五錢 附錄金五拾五錢	

233
90

